

# SOSIALURIN

Premsiðjón á Heysbreyt

tlf. 1820

Blaðstjóri:

Torfinn Smith

## Eingin framburður

TAÐ er væl skeið at siga at tað ikki hevur verið nakar framburður í Havnini, í høvuðsstaðnum hetta valskeiðið, sum nú fer at halla. Landspolitikkurin hevur fært við sær, at ikki minst høvuðsstaður landsins er vorðin til ein hín størsti miðdepulín í vinnulívi landsins, bæði við stórvirkjum innan fiskiðnaðin, skipabygging og innanfyri iðnað. Hartil koma tær mongu almennu fyrstingarnar, sum hava seti í býnum.

MEN býur í slíkum vøkstri, sum Havnin, krevur meira enn, at vøkstur fer fram. Hann krevur í allarstørsta mun, at hesin vøkstur fer fram eftir eini skipan, sum býurin hevur tamarhald á, og sum býurin hevur gagn av.

EITT er givið. Havnar býur hevur at kalla øll hesi nógvu seinastu árin verið fyrri tí, at hann hevur ikki átt møguleikan at hysa øllum teimum, sum vilja seta seg niður í Havnini. Hartil kemur so tað, at býarumsitingin ikki hevur nærnáminnd maktad at fylgt við, hvørki so ella so.

EITT nokk so syndarligt dømi, var á sinni, tá avfallsplassið, sum liggur úti við Strond, var so rokað av alskins avfalli, at býráðið varð komið so á trongd, at teir ikki vistu hvat var til ráðar at taka, fyrri at fáa beint hetta burtur. Men har komu so raskir og dúgligir menn til, sum í eini handavending fingi beint alt burtur, og hava greitt hetta til fulnar. Men bert eitt lítið dømi um hvussu illa fyriskipað og samskipað er millum teknisku leiðsluna og sjálva býar- ella býráðsleiðsluna.

HETTA aftrat mongum øðrum er eitt tekin um, at nú má annað skil fáast á, soleiðis, at ikki onkur einstakur býráðslimur kann koyra runt við øllum hinum, bert tí at hann hevur allar í hulu hond síni, og síðan fer runt til borgararnar og biður teir velja seg, tí hann einsamallur av øllum hevur syrgt fyrri at borgarin hevur fingið grundoktið, tón sít asfaltrað o.t.

BORGARARNIR vita best sjálvir hvussu skilaleyst býur okkara hevur verið stýrdur seinastu árin. — Planloysi á øllum økjum.

VÁPNINI eru ofta dekanj og skitin til val, men skitnari, enn tey, sum býráðsvalnevni sigast at brúka uppundir hetta val, finnast alla. Og síðan er tað eisini ein spurningur, um tað ikki er at svikja veljarar sínar, tá tey politisku feløgin treytalest ganga við til, at teirra býarumboð falla til knígga og geva seg upp í hendurnar á privatmonnum, sum als ikki hava annað í hyggju enn at mjølva egnu koku sína.

BÆÐI henda býráðssamgongan við fólkaflokkinum og sambandsflokkinum sum makkarum, og hin fyrri við fólkaflokkinum og tjóðveldinum sum makkarum, hava eiggiliga svikið veljarar sínar. Tí tað er næstan ikki nakar av teirra veljarum sum siga annað, enn at teir eru stórliga sviktir, tí umboð teirra tvørturimóti at ganga saman við politiskum umboðum, geva seg upp til privatan mann.

VIT mæla veljaranum til at velja politiskt. Til at velja lista A. Tað er javnaðarlistin til býráðsvalið. Á hesum lista eru 11 at velja ímillum — og samstundis eru listarnir til líkningsarnevnd, skúlaráð og grannskoðara. Hesar listar er ikki minni umráðandi at styðja. Teir eru sjálvandi eisini undir lista A.

LESID valskrá okkara, sum kemur í hvørt hús í komandi viku. Verið fullvis í, at okkara valevni til seinasta blóðsdropa fara at seta inn á at fremja valskrá okkara. Verið visir í, veljarar, tit vera ikki sviknir.

## Lógin hin lögna

TAÐ kann vera stuttligt at lesa lógir. Juristar hava væl stórt frægd av hesum, ella meta lógir litið verdar at vera.

TÁ listin hjá Suðurstreymoyar Javnaðarfelag varð latin til valnevndina, vóru valevnini sett upp í bókstavarað, soleiðis sum felagið hevði avgjort at stilla upp.

MEN valnevndin er jú lógini trúgv, sum sjálvandi er. Og valnevndin hevur eisini lisið lógina, ikki bert eina ella tvær ferðir, tí nevndin vildi vera fullvis í, at hon uppfylti lógarinnar anda.

NÚ var ikki lætt við at gera. Seinasta lógarbroytingin sigur at nú kann bæði setast upp í bókstavarað og í nummarrað, tí soleiðis var broytt. Soleiðis hevur nevndin lisið lógina, tí hetta sigur lógin.

MEN veljarafeløgin hava lisið lógina øðrvísi, og tingmenninir hava viljað lógina øðrvísi, nevnliga soleiðis, at feløgin sjálvi kunnu gera av antin listin skal vera í nummarrað ella í bókstavarað.

VIT vilja tí halda, at hetta er ein lógin lóg, ein lóg, sum er ætlað at virka sum ein meira demokratisk leiðbeining, men verður praktiserað beint tvørturimóti.

## SPARID OLJU SPARID PENING!

... tað gera tygum við at lata oljufýr tygara kannu og justera við sertolum.  
... ein justering kostar bert 35.00 þkr.

**ELO**

Aut. el-installatørvirki  
oljufýrsservice . tlf. 2800



Leygrdagin 30. november

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.

18.42 Harmonikuleg.

19.00 Dagsins mál.

Hans Holm, Halgir Winther Poulsen og Petur Martin Ras mussen tosa um bók Anders Olgaards: Færinger-Frænder.

19.20 Fimtan tær bestu.

20.00 Bókmentavirðislonin 1968.

Samkoma í auluni við sangi, upplestur og skemti. M. A. Jacobsens bókmentavirðislon verður handað.

21.30 Keln Griffen spælir.

22.00 Vindurin.

Stuttsga av Ray Bradbury, umsett av Hanusi Andreassen og gjord til útvarpslek av Sverra Egholm. Tey leikandi: Herbert Thomsen (Oliver Næss), kona hansara (Lina Larsen), Allan (Eyðun Johannesen), Mr. Stoddard (Eyðun Andreassen) og telefonanta Gunhild Simonsen. Teknikkur: Johan Isholm og Finnogi Johannesen. (Leikurin varð sendur 26. okt.).

22.35 Sextett Jack Friedlanders.

Tónleikasending frá new zealandska útvarpinum.

22.50 Vikuyvirlit.

Sunnudagin 1. des.

14.00 Tónleikasending.

14.30 Kvøðljómar.

16.50 Veðurtíðindi og tíðindi.

17.00 Gudstænasta.

Mánadagin 2. desember.

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.

18.42 Úr ymsum heraðshornum.

19.00 Lott lóg.

19.30 Grammofonkonsert.

Týsdagin 3. desember.

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.

18.42 Barnutvarp.

19.10 Hermann Jacobsen velur plátur.

Mikudagin 4. desember

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.

18.42 Fiskivinnutúrurin.

Finnogi Isaksen leggur til rætti.

19.10 Hormmusikkur.

Fríggjadagin 5. desember

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi

18.42 Upplestur.

19.10 Tónleikur fyri hálvvaksn.

Fríggjadagin 6. desember.

18.30 Veðurtíðindi og tíðindi.

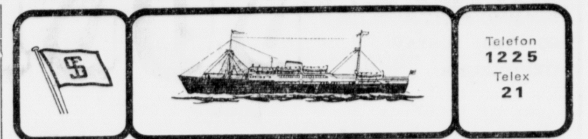
18.42 Brot úr siglingarsøguni.

Páll Nolsøe heldur fyrilestur um skipini hjá Godfred Heinesen í Miðvági, og sigur frá havnasluppin Hermod, sum hvarv í 1888.

AT tað eru juristarnir, sum hava verið latir í hesum forinum, er væl litið at ivast í. Teir hava ikki tíma at lisið lógina ígjøgnum, og úrslitið er tí vorðið til tað, at veljarafeløgin sleppa at seta síni valevni í bókstavarað, men valnevndin broytir so aftur, soleiðis at nú eru valevnini bæði sett upp í bókstavarað og í nummarrað.

HETTA er sum hjá hinum vísa Sálamon, báðir partar fáa hvør sín partin.

MEN úrslitið verður hvørki høvd ella hali.



Telefon  
12 25  
Telex  
21

| Skip         | Ør<br>København | Ør<br>Aalborg | Ør<br>Halmstad | Ør<br>Leith | I<br>Føroyum |
|--------------|-----------------|---------------|----------------|-------------|--------------|
| Norðvikingur | 28.11.          | 26.11.        |                |             | 1.12.        |
| Blikur       | 6.12.           | 4.12.         |                |             | 9.12.        |
| Louis S      |                 |               |                | 12.12.      | 15.12.       |
| Norðvikingur | 12.12.          | 10.12.        |                |             | 15.12.       |
| Falkur       |                 | 17.12.        | 18.12.         |             | 22.12.       |
| Blikur       | 20.12.          |               |                |             | 23.12.       |

## PF SKIPAFELAGID FØROYAR

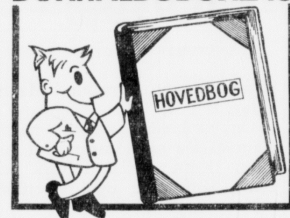
## Havnar Arbeidsmannafelag

heldur ársaðalfund í losjuni mánadagin 16. desember 1968 kl. 20.

Dagsskrá sambært grein 25 lógini.

STJÓRNIN

## BÓKHALDSBUREAU



vit leggja bókhald tygara tilrættis, átaka okkum tygara dagliga bókhald, mánaðavirvilit ... ársrokskapur, status og uppgerð til skattamyndugleikarnar. individuel viðgerð... ... og hetta er ódyrari enn tygum halda.

Ringið ella skrivið til

BÓKHALDSBUREAU  
Sverrigsgata 5. Tlf. 3134.

## Lýsing

Eg undirritaði Elinborg Petersen, ið uttan at vera eftir spurð eri sett sum valevni á lista B til komandi býráðsval, vil við hesum siga frá, at eg mótmæli hesi manngongd, og at eg undir ongum umstøðum vil styðja henda lista, men at eg sum organiserað javnaðarkvinna styðji lista A.

ELINBORG PETERSEN, lærarinna.



FR. J. F. KJØLBRO,

heilsøla

tlf. 5396-5489-5491